



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
Airports Authority of India

संख्या : भा.वि.प्रा./अभि.-सि./बीकानेर/एएमसी/2024-25/ 92-100

दिनांक : 27/12/2024

Ref: AAI/Engg(C)/ Bikaner/AMC/2024-25/

6414-22

Date :27/12/2024

सेवा में,

To,

मैसर्स राम बाबु एंड संस,
18/4, बैंक मार्केट कासिमपुर,
कासिमपुर पावर हाउस
अलीगढ़, उ.प्र.- 202127

M/s Ram Babu & Sons,
18/4, Bank Market Kasimpur,
Kasimpur Power House,
Aligarh, U.P.- 202127

विषय:- वर्ष 2024-25 के लिए सिविल हवाई अड्डे, बीकानेर की मरम्मत और रखरखाव के लिए सिविल कार्यों के लिए वार्षिक दर अनुबंध ।

Sub: - Annual rate contract for repair & maintenance of civil works in Ops & Non-operational area at Civil Airport Bikaner for the year 2024-25.

संदर्भ:- आपकी निविदा (Tender ID: 2024_AAI_211681_1) वित्तीय बिड दिनांक 03/12/2024 को खोली गयी।

Ref: - Your Tender (Tender ID: 2024_AAI_211681_1) Financial Bid opened on dated. 03/12/2024.

महोदय,

Sir,

- 1) उपरोक्त उल्लेखित कार्य हेतु आपकी निविदा अध्यक्ष भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा उद्धृत 27.36 प्रतिशत अनुसूची दर से नीचे अर्थात् अनुमानित लागत रु 20.00 लाख जीएसटी रहित और कार्यआदेश राशि रु 14, 52,800/- जीएसटी रहित स्वीकार किया गया है जोकि अनुमानित दर 100 पर डी.एस.आर. 2023 की वस्तुओं एवं शैड्यूल "A" के विविध आइटमों पर लागू होगा।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at **percentage rate quoted by you i.e. 27.36 % below** Estimated cost of Rs. 20.00 lakhs without GST and awarded value of this work is **Rs. 14, 52,800/-** without GST which is applicable on the estimated rate 100 on DSR'2023 and additional Misc. items of Schedule "A").

- 2) उप महाप्रबंधक (अभियान्त्रिकी-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जे.यू.एम.वी., जयपुर एयरपोर्ट इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है आप करारनामे पर हस्ताक्षर करने के लिए दिनांक 10/01/2025 तक उप महाप्रबंधक (अभियान्त्रिकी-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जे.यू.एम.वी., जयपुर एयरपोर्ट के कार्यालय में उपस्थित हो तथा करारनामे को पूरा करें। ठेके का करारनामा 500/- रु के नोन ज्युडिषियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा जिसका खर्चा आपके द्वारा उठाया जाएगा।

Dy General Manager (Engg.- Civil), Airports Authority of India, JVMU, Jaipur Airport will be Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend the

हिन्दी पत्राचार में स्वागत है



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण Airports Authority of India

office of Dy General Manager (Engg.- Civil), Airports Authority of India, JVMU, Jaipur Airport by 10/01/2025 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value of Rs. 500/- and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

- 3) कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर प्रतिभूति राशि रु. 1,45,480/- जमा कर दें, अन्यथा ठेके के करारनामों में शर्त क्लॉज नं 1A के अनुसार इतनी ही राशि आपके रनिंग बिल से काट ली जाएगी।

Please deposit Rs. 1, 45,480/- towards Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same shall be deducted from your running bills as per Conditions of **Clause No.1A** of the Contract document.

- 4) आपसे निवेदन है कि आप केन्द्रीय और राज्य सरकारों के 1970 के अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम के प्रावधान और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) के केंद्रीय नियम 1971, बालश्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार और सेवा की शर्त का विनियमन) अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकरण अधिनियम 1996 आदि जैसाकि निविदा दस्तावेज और केंद्रीय एवं राज्य सरकार के नियमों में निर्दिष्ट प्रावधानों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the Provisions of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation & Abolition) Central Rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment & Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in the tender document and rules of Central and State Government.

- 5) आपसे अनुरोध है कि COVID-19 महामारी के रोकथाम के लिए भारत सरकार के मंत्रालयों/विभागों, राज्य/केन्द्र शासित प्रदेश सरकारों और राज्य/संघ शासित क्षेत्र प्राधिकरणों द्वारा किए जाने वाले उपायों पर दिशानिर्देशों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the guidelines on the measures to be taken by Ministries/Department of Government of India, State/Union Territory Government and State/Union Territory Authorities for containment of COVID-19 Epidemic.

- 6) आपको निर्देश दिया जाता है कि सहायक प्रबंधक (अभियान्त्रिकी -सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सिविल हवाई अड्डा, बीकानेर से मिले वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are directed to contact Asstt. Manager (Engg.- Civil), Airports Authority of India, Civil Airport Bikaner immediately, who will arrange to hand over the site to you.

- 7) कृपया नोट कर ले कि काम करने का निर्धारित समय 12 माह है जो कि इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिन बाद से प्रभावी होगा या साइट सौंपने की तिथि से प्रभावी होगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work is 12 months and from 10th day after issue of this letter or from the date of handover of site.

- 8) इस ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार उप महाप्रबन्धक (सिविल-अभि) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जे.यू.एम.वी., जयपुर एयरपोर्ट के पते पर किया जाए।

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
Airports Authority of India

Any further correspondence in connection with this contract should normally be addressed to Dy. General Manager (Engg.- Civil), Airports Authority of India, JVMU, Jaipur Airport, Jaipur.

- 09) कृपया पावती भेजें।
Please acknowledge the receipts.

नोट : हिंदी अथवा अंग्रेजी संस्करण में अंतर पाये जाने पर अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।

Note: If there any discrepancy is observed in Hindi and English version, the English version will be considered.

भवदीय / Yours Faithfully

(पंकज अग्रवाल) / (Pankaj Agarwal)

उप महाप्रबन्धक (सिविल-अभि) / Dy. General Manager (E-C)

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण / Airports Authority of India

जे.यू.एम.वी., जयपुर एयरपोर्ट / JVMU, Jaipur Airport.

प्रतिलिपि :-

1. महाप्रबन्धक (अभि.-सिविल) उ.क्षे., भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, प्रचालन कार्यालय, न्यू एटीएस कॉम्प्लेक्स, आई.जी.आई हवाई अड्डा, नई दिल्ली-110037
2. महाप्रबन्धक (वित्त), उ.क्षे., भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, प्रचालन कार्यालय, न्यू एटीएस कॉम्प्लेक्स, आई.जी.आई हवाई अड्डा, नई दिल्ली-110037
3. निदेशक विमानपत्तन, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सिविल हवाई अड्डा, बीकानेर।
4. सहायक प्रबन्धक (सिविल) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सिविल हवाई अड्डा, बीकानेर।
5. सहायक प्रबन्धक (विधुत) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सिविल हवाई अड्डा, बीकानेर।
6. सहायक श्रम आयुक्त, ऑफिसर मैस के सामने, जोधपुर।
7. करारनामा प्रति।
8. सम्बन्धित फाइल।

भवदीय / Yours Faithfully

(पंकज अग्रवाल) / (Pankaj Agarwal)

उप महाप्रबन्धक (सिविल-अभि) / Dy. General Manager (E-C)

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण / Airports Authority of India

जे.यू.एम.वी., जयपुर एयरपोर्ट / JVMU, Jaipur Airport.